

“愛·喜樂·生命” 迎新生餃子會

編者按：

八月二十六日中午，在匹茲堡華人教會歐克禮堂，人聲鼎沸，來自匹茲堡各大學的新老學生聚在一起，舉辦了以“愛·喜樂·生命”為主題的活動，大家一起度過了難忘時刻。新生們剛踏入異國它鄉，就得到教會牧師的幫助，同胞學生的熱烈迎接，讓新生們感到十分的親切。他們一邊包餃子，一邊吃餃子，互留姓名電話，以便聯繫。大家還做遊戲，氣氛熱烈，場面感人。本報記者有幸參加了這別開生面的迎新生包餃子 PARTY。隨後他們還有唱詩歌，新生們感到無比的溫暖。當日有四百多位教友和學生參加。



匹茲堡華人教會 歐克禮堂 程德鵬牧師自述

我出生於 1968 年，當時我的父母親都是來美國留學的台灣學生，他們在學習期間，有了我，父母親為了更好的完成學業，在我三個月時，他們心疼地把我送回台灣，讓爺爺和奶奶撫養我，他們對爺爺奶奶說好等我三歲再回美國。沒有想到，三年過後，爺爺和奶奶不捨得讓我回到我的父母親身邊，在我幼小的心靈深處就能感受到祖父母和父母親之間的不悅。但我知道他們都是為了愛我，我在台灣度過了美好的童年。

我的爺爺去世後，我的父親把奶奶和我接到了美國紐約，那時我已經十四歲。到了美國一切都陌生，我的父母親為了我再也沒有要第二個孩子，我的周圍充滿了愛我的人，我就這樣不知不覺在美國完成了高中和順利地進入匹茲堡 cmu 大學，在讀大學時，偶然去教堂，但常常和中外基督徒朋友在周五參加他們的讀經活動，開始我對宗教毫無興趣，每一次去，就和人家辯論，由於自己從不服輸，好勝性極強。記得一位 John Shen 教授對我說的話讓我改變了對宗教信仰的看法，他說：青年人，你每一次到這里來，就是和大家來辯論，你如果不相信神，你就不需要到這里來。他的話讓我大吃一驚，我不得不回家好好反省自己。也在不知不覺中我的生活起了很大的變化，因為有神在指示我，我的個性和生活不知不覺改變了許多，那時離神越來越近，同時在大學期間我也認識了我的太太，我大學畢業就回父母親身邊，在我工作一年半後，我大學的教授就



幸福一家人

讓我與他們一起在匹茲堡開公司，這個公司從六個人開始，生意不錯，而我把我原計劃貸款銀行十年的學生貸款，二年就全部換清了。在工作的同時，我去教堂越來越多，在我直覺中，神里我很近。

當我一切順利，又找到自己如意的愛人時，我想這都是離不開神的指點。我心里明白，我今後的目標，我要去神學院，但我擔心我的愛人反對，沒有想到她為我高興，她說：她的理想就是要嫁給一個牧師，要生五個孩子。我當時那興奮的心情，馬上買了機票帶著我的太太就去見我的岳父母大人，我們需要長輩的支持。可是我萬萬沒有想到，我的岳母大人聽到這個消息，馬上反對，她說你信教，也不需要當牧師，我早知道你要當牧師，我不會讓我的女兒嫁給你，當時我和我的太太都傻掉了。而我更沒有勇氣去面對我的無神論父母親說我要當牧師。我給我的父母親寫了長長六頁紙的信，而我的父親也給我回了六頁紙的信，他說：我活的太輕鬆了，放棄很好的職業，不過我父親十分開明，他說：在他年輕時，在他大學畢業時，他也曾經有念頭回台灣鄉村去教書，為台灣的教育做貢獻，可是他沒有勇氣放下美國安逸生活。他鼓勵我，如果你有勇氣，就抱著你的目標奮鬥。

我當牧師已經 7 年了，雖然我每一周需要工作 80 小時，但我愛我的工作，看到能幫助人，為人解難，心里有說不出來的高興，而我得到的更多，有一位理解和支持我的太太，更感謝我的岳母，從一開始最反對我當牧師，到最後也是一個最支持我的人，我還有健康聰明的五個孩子。我感謝神讓我擁有一切。

浦瑛整理

我認識高雲飛小朋友是在匹茲堡華人教會歐克禮堂進門處，她正在和一位幫大家簽名的工作人員說話：美國很好，但我讀完書就回家，看她聰明機靈的樣子，我就請她為我們華報讀者寫一點她對美國的看法，小雲飛一口氣就寫了兩篇文章。她很高興一到美國就有地方發揮她的專長。(主編話)

2006年8月26日晴

今天媽媽要帶我到匹茲堡歐克禮堂。由於是第一次去，好動的我自然很興奮，對路上親切的行人，橘色胸脯的小鳥和在樹籬中探頭出來的小松鼠打着招呼，今天呀，我們有個特別任務：要去包餃子。

咳，咳，說起來，我也是第一次來美國呢。

美國呀，想象中的大國家，有着尖端的科技與軍事實力，而且還是熱情與自由的象徵，我最羨慕的就是美國小孩子。上學不用交學費，作業又少，假期又多，而且課餘活動豐富多彩，各種體驗五花八門，屬於朝八晚二型的。而美國優美的環境，和地理條件，不論是山清水秀的匹茲堡，喧囂擁擠的紐約，或是紙醉金迷的拉斯維加斯，風景秀麗的聖地亞哥，甚至，風一吹漫天黃沙飛舞，無限荒涼，幾百里無人煙，卻給導演編劇以無限想象空間的美國西部，都給人以無限遐想，但是，遐想畢竟是遐想，到了真實的美國才知道這是何種體驗，美國給我的第一印象，並不是他強大的科技與軍事，而是這里的人，這里是個崇尚熱情奔放，自由且人性化的國家，人們在這里是屬於常常路不拾遺，夜不閉戶的，而他的志願者體系，更是體現了“不要想國家能為你做些什么，要想你能為國家做些什么。”的理念人們走在街上，會對不認識得人熱情的點頭微笑打招呼。這里的人快樂，因為他們的私欲在這里被淨化了很多。真的，美國，是人性化的社會和熱情得人們使你成了一個大國家。我正這樣想者，卻不知在我失神間，我們已來到教堂前。

到了教堂內，已是人聲鼎沸，到處是友善

的笑臉，桌子上擺好了餃子皮和餡，離開中國有幾個月了，看到這些真是讓人感到回到了家裏，就象過年一樣。這次主題就是為歡迎新生的“迎新餃子會”，教會的工作人員真是為遠度重洋的莘莘學子們做了一件大好事。

包餃子，可是我最喜歡的了。洗過手之後，我便迫不及待加入了這個隊伍。雖然我的技術不是很熟練，包出來的餃子形狀有些稀奇古怪，被弄得滿手是麵粉的我依然非常高興，為什麼？因為這里和諧、熱鬧的氣氛。

說中國人很愛熱鬧，這話不假。望着大家將盤盤香噴噴的餃子擺上桌子，我不禁想著剛纔左邊的大哥哥，來自南方，不擅長包餃子，但是卻很認真的學，他媽媽看到他這個樣子，會多放心，多開心。對面教他的老奶奶，久來美國，卻不忘故鄉的手藝，包出來的餃子好看極了。在眾人歡樂的話語中，在和諧的氛圍下，我也再次找到了故鄉的感覺。剛來美國的我，在新的環境下，汲取着新的知識，感受不同文化的衝擊，卻在這里一匹茲堡歐克禮堂華人教堂感受中國，感受故鄉。海內存知己，天涯若比鄰。

作者：高雲飛，來自中國哈爾濱，13歲
媽媽：于雁，UPMC 的訪問學者



高雲飛和媽媽：于雁，在教會

一次有意義的參與

鐺鐺鐺，三響鑼

作者：高雲飛

各位白道英雄，黑道好漢，小妹我初到美國，人生地不熟，還請各位英雄多多提點，多多照顧才是。即是初到，必有初見之感，而中美之異，也待小妹我稍做比較，是初見驚感，還是一見鐘情，那麼，請讓我細細道來。

一 環境

若說環境之美，匹茲堡可謂是山清水秀，水秀雲潔。各路動物五花八門，卻不怕生人，飛鳥魚禽，雖不稀有，卻也乖巧。像松鼠、鴿子等，皆因環境優美而長的體型笨拙，十分好捉。(小妹我流口水了)但美國之人甚是愛動物，所以，環境還是不錯的。而中國近年來大力宣傳保護環境，也卓有成效，但必竟時間短，略遜一籌，吾等小民也祇

能發揚人人種樹，保護環境之心來守護家園了。

二 文化

中華五千年，歷史文化悠久，正如長江黃河世世代代奔流不息，名勝古迹頗多，左一個圓明園，又一個故宮，時間流轉，滄海桑田，在雲卷雲舒之間竟已過了這麼多年頭，且古董彌留不少，乃是歷史文化之都。而美國雖歷史不久，但科技發展速度突飛猛進，似尼亞加拉大瀑布激流翻涌。僅僅工業發展六十年至今，已是世界科技頂尖國家，乃是科技發展之城。所以，小妹鬥膽，這局打平。

三 教育

由于小妹乃是一初中學生，對此深有體會，中國基礎教育過硬，學生知識含量甚強。乃是教育之長處。但技能教育偏少，學生學習多為中考、高考，有朝一日，步入大學這一神聖殿堂時，便似雲裏霧中，全然不知所雲。頗有茫茫之感，而美國注重培養學生素質，為社會作出貢獻多少，這一局小妹暫不公步答案，請各位英雄自行判斷。

四 發展

此一局那乃關鍵之局，關係國家之命運，世道之發展，不過小妹我不是先知，不知明日之事，所以祇能讓我們靜觀風雲之變幻，于門轉星移，日月滄桑之間，等待各國之發展。

鐺，小妹今日說完，各位英雄是否也有同感，那就有錢捧錢場，沒錢捧人場，小妹這背皮子可不能白耍呀！！



我們為餐館企業，雇主雇員，家庭個人提供各項財稅服務。包括註冊公司，代談租約，申請稅號，報稅改稅，發薪出糧，節稅籌畫以及財務報告。實行電子報稅，網上付費，價格優惠，服務全美！

達捷稅收服務中心 HUANG'S TAX SERVICES



黃瓊 專業報稅師

- ❖ Pittsburgh 杜肯大學稅收碩士
- ❖ 美國專業 CPA 事務所從業經驗
- ❖ 經手數百樁個人、公司及合夥制稅收個案

* 個案分享：我們曾幫助一對夫婦追回前會計師漏報的\$2,000 聯邦退休金補貼，那是他們年收入的 10%。您或許也有機會，詳情請來電諮詢。

報稅理財，您需要一個可靠的會計師

電話：412-298-9222 電郵：huang_q16@yahoo.com
地址：6232 Monitor Street, Pittsburgh, PA 15217